

2005 4-10  
Vol.217

発行所 習志野商工会議所  
発行人 白井保彦  
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14  
TEL 047 (452) 6700  
FAX 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

# 商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

## 目次

- 1面 第36回通常総会、会費納入について  
産学官連携プラットフォームの創設  
に向けて
- 2面 17年度事業計画と収支予算が決定
- 3面 名店道場報告
- 4面 支援室コーナー
- 5面 会議事業予定、時代の風を読む、  
インフォメーション
- 6面 あの店この工場、チラシ・DM 配送  
サービス

マルケイ融資をご利用下さい「年利1.35%で1千万まで（4月5日現在）。無担保・無保証人」

第36回通常議員総会（3/22日火）開催

## 商工業の活性化と地域の発展を再認識

～平成17年度事業計画・予算等を可決承認～

3月22日（火）、商工会議所会館において第36回通常議員総会が開催され、平成17年度事業計画と収支予算など7議案が可決承認されました。（出席73名（うち委任状出席24名）、関連記事を2面に掲載）開会にあたり、白井会頭から「平成17年度事業計画については、商工会議所の本来あるべき事業で、これを着実に実行できるように地に足のついた活動を行ってまいります」といった旨の挨拶がありました。終了後は、故駒井かよ子氏（当所1号議員、1月4日逝去）に対して、習志野商工会議所会頭から感謝状が送られました。

### ★商工業の活性化を使命に

活力・地域活力、産学官連携、組織・機能強化の3つの具体策が掲げられました。

平成17年度事業計画については、人々の暮らしを支えている商店や中小企業の方々が、ホーム事業を受託し（下記参照）、産学官交流の更なる展開によって、今まで以上に地域をあげた産業及び地域の活性化に取り組んでまいりますので、皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。



▲挨拶をする白井会頭

### 会費の納入について（お願い）

会費を「預金口座振替扱い」で納入されている会員の皆さまには、4月20日（水）に貴事業所指定の口座から振替させていただきますので、出費ご多端の折とは存じますが、ご確認をお願い申し上げます。

### ★会員交流会を開催

閉会后、同会場で一般会員の方々と交えた総勢58人の参加者で交流会を開催し、会頭・副会頭をはじめとする役員・議員と、地域や経営に関する情報交換や、商工会議所事業に関する意見交換を行い親睦を深めました。

## 平成17年度より習志野市からの受託事業が始動 ～産学官連携プラットフォームの創設に向けて～

地域及び産業の活性化に向けて、習志野市の潜在的な資源（大学）等を最大限に活用できる環境を整えるため、産学官の人的連携を機軸としたネットワークによる地域情報拠点（プラットフォーム）を当所に創設します。

その産学交流事業を展開する上で、習志野市・市内3大学（日本大学、千葉工業大学、東邦大学）・会議所が連携し、17年度は習志野市の受託事業として、次の事業を行います。

### 1. 産学技術交流会の開催

主にベンチャーを目指す企業で構成し、勉強会等を通じて、相互の技術交流や新製品開発を行います。必要に応じ、大学の先生を招き、アドバイス等をいただきます。

### 2. マッチング支援事業（市内大学と市内企業との情報交流事業）

#### ① 技術相談支援事業

市内企業での新たな製品の開発や技術開発等にあたり、専門家（大学教授等）のアドバイス等を要する場合には、習志野商工会議所を介し、研究室の紹介をします。

#### ② ホームページ調査研究事業

大学の研究内容、遊休機器の紹介や企業の技術ニーズ紹介のホームページ作成に向けて調査・研究をします。

### 3. 講演会・講習会の開催

技術、経営に関する諸課題、経済等に関する諸問題についての講演会・講習会を行います。

なお、4月25日に、当所会館において習志野市、3大学、会議所で発足式を行います。発足式の報告及び事業内容の詳細につきましては、5月以降の会報・チラシ・HP等にてご案内させていただきます。



## 会議所ってこんなことしてます

会員になると以下のことが利用・活用できます！

#### ■金融のご相談

運転資金、お店の改装等金融のご相談ができます。

#### ■施設を利用できます

会議室、研究室を低料金で利用できます。

#### ■信用力アップ

当会議所名簿に掲載されることで、各方面から信頼度アップ。

#### ■経営のお手伝い

経理・事務・金融・労務の相談をはじめとする、経営全般のお手伝いをしています。

#### ■福利厚生サービス

役員・従業員向け各種共済制度を提供しています。



お知り合いをご紹介下さい。～会員加入促進運動実施中～

「商工習志野」は再生紙を使用しています。この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

# 事業計画

真の地域総合経済団体・商工会議所たるために

## 変わるころ！頑張る中小企業と

### 活力ある地域のために

～平成17年度事業計画と収支予算が決定～

3月22日(火)開催の通常議員総会で、平成17年度事業計画と収支予算について承認されましたので、主要概要をお知らせします。(詳細は当所ホームページをご覧ください、<http://www.nashino-cci.or.jp>) 地域総合経済団体としての最大の使命が、商工業の活性化であることを再認識し、一、経済活力・地域活力創出の具体化、二、産学官連携の具体化、三、組織・機能強化の具体化に取り組んでいきます。いずれも事業の具体的成果をあげることを最大の目標に掲げて、会員事業者の皆様が事業を発展させようとする努力や、後継者や市民が希望を持てるような街づくりの取り組みに対して、専門家を交えて実践的な支援を行います。



#### ① 企業活力再生のための総合的ビジネス支援

- ・総合金融支援の実施(経営支援施策・制度融資等を組み合わせた総合支援)
- ・専門家・専門機関による高度経営支援(出張コンサルティング・OB人材有効活用等)
- ・支援ニーズ把握・即応(巡回等による課題及びニーズの把握・支援メニュー提供、電子メール・FAXによる随時相談受付)
- ・中小企業振興月間(経営支援事業の集中実施による経営基盤強化及び発展機会提供)

#### ② 創意と工夫で活力ある街づくり

- ・創業及び起業・新分野進出・経営革新支援事業(創業塾・既存経営者や若手後継者対象の第2創業塾)



- ・地域と共に生きる商店街支援事業(県及び市の助成金を活用した買い物環境改善のための街路灯設置、ほたる野商店会・実初コミュニティロード商店会)
- ・NHK大河ドラマタイアップ(21世紀スペシャル「坂の上の雲(19年)」対応)
- ・子育て支援事業(少子化対策)

#### ③ 地域社会の代弁者としての政策提言

- ・千葉県(景気対策・中小企業振興等に関する要望)
- ・習志野市(経済活力基盤の強化支援・魅力ある都市づくりの推進・産学官プラットフォームの継続・後継者育成事業助成の継続・資金融資の円滑化等の要望)

#### ④ 産学官連携プラットフォーム事業の受託

- ・産学官のパートナーシップによる活力ある都市づくりの機会創出(プラットフォーム創設、交流コーディネート、共同研究・実用化支援、ウェブネットワーク)



#### ⑤ 実用ビジネス情報サービス

- ・企業宣伝・販促サービス(販売促進支援・ビジネスマッチング・お買い得情報の提供)
- ・メール配信サービス(必要情報のメール配信)

#### ⑥ 企業家精神を持った商工会議所運営

- ・組織・事業改革(効率的で小さな組織運営の実現・選択と集中による経営資源の重点化)
- ・会員拡大(会員資格拡大業種及び産業振興条例に基づく事業所を中心とした拡大)
- ・駅前商工会議所(会員と役員との対話)
- ・会員倶楽部(会員相互の親睦・交流)



#### 〈会員サービス事業〉

- ・巡回健康診断、海外経済視察、従業員表彰、ゴルフ大会、ボウリング大会、あじさい共済還元事業

#### 〈部会・委員会活動〉

- ・4部会(工業、商業(食品分科会)、サービス(金融業分科会)、建設)、4委員会(街づくり、物づくり、情報、企業経営)、青年部、女性会



#### 〈検定試験〉

- ・珠算、簿記、ワープロ、販売士、カラーコーディネーター、ビジネス実務法務、福祉住環境、国際会計

### 平成17年度

## 一般会計収支予算

対前年比  
△3.0%

一般会計

〔収入〕

(単位:千円)

項目	予算額	備考
会費・加入金	48,515	会員、役員、議員
交付金	24,000	補助金、助成金
事業収入・手数料	20,193	事務受託料、検定料、広告料
賦課金	19,630	健康診断受診料、海外視察他
雑収入	481	普通預金利息、用紙代他
繰越金	3,250	平成16年度余剰金
合計	116,069	

〔支出〕

(単位:千円)

項目	予算額	備考
総合振興費	15,635	委員会、賀詞交歓会、海外視察他
商工振興費	6,710	部会、会員交流事業、公団連助成金他
中小企業対策費	6,956	健康診断、各種助成他
商工技術振興費	6,926	検定、珠算連盟助成他
貿易観光対策費	240	貿易振興会助成他
調査・広報費	4,590	商工習志野
青年部・女性会活動費	700	青年部・女性会助成
情報対策費	1,743	ホームページサーバー委託料他
IT研修事業費	1,200	ITセミナー
地域産業振興事業費	750	市民まつり他
管理費・退職給与費	45,760	事務費、会議費、給与費他
繰入金	19,401	中小企業支援室特別会計他
その他	2,458	財政調整基金
予備費	3,000	
合計	116,069	

経営・地域活力の具体化

産・学・官連携の具体化

組織・機能強化の具体化

その他

習志野商工会議所 個店強化プログラム紹介

# 名店道場

地域ナンバー1の店を目指して

習志野商工会議所では、元気に溢れ、魅力のある地域ナンバー1の店を育成することを目的に、昨年7月から個店強化プログラム「名店道場」(毎月1回、全9回シリーズ)を実施してきました。中小企業診断士の安岡裕二氏を講師に迎え、受講生(塾生)各々が作成した「経営理念と中期経営計画」をもとに、お互いにさまざまな意見を出し合っており、思い描く、より良い経営計画を作り上げ、それに向けた第一歩を踏み出しました。今回は、3月で全課程が終了し「地域ナンバー1」という同じ目標に向かってきた名店道場第1期生を紹介いたします。

## 名店道場の基本的な内容

経営には、基本となる考え方と方法が必要であり、独自性と流行のバランスのとれた

経営を目指すことが名店への第一歩です。

まず、塾生が自店の売上高、粗利益、商品、サービスを分析した後、自分が思い描く「名店」のイメージ、経営理念を明確にしていき、具体的な中期経営計画の作成を行います。



中小企業診断士 安岡 裕二氏

それを元に指導講師塾長(安岡先生)のアドバイスと併せ、塾生同士で互いにアイデアを出し合い、より良い経営計画を作りあげることを中心



塾生は、この名店道場を通じて、自身が思うこだわりの商品・サービスがお客様のニーズにあっているのか、この厳しい商業環境の中で生き残るためには、勝ち残るために

に行っています。第1期生においては、これらの他にもITを活用した情報発信の重要性から、パソコン操作及び簡単なチラシ作成のセミナーなども行ってきました。



はどうかすればよいのかを今一度検討し、1〜3年先までの明確なビジョンに向けて動き出します。



「売れすぎを控え、底堅い売上を続けていて、店主や販売員に接するとき、恋人に会うようなワクワク感、幸せ感」

問合せ 習志野商工会議所 小企業支援室 山野井 047(452)6700

## 塾生(受講生)の紹介

### ■シルバーセーフティ

習志野市東習志野7-3-1  
イトーヨーカドー東習志野店2階  
【TEL】047(470)2741  
【営業時間】9:30~20:30  
【定休日】年中無休



▲代表者 小澤 重史さん  
【事業内容】介護用品の販売・レンタル、住宅改修の相談、介護保険に関する情報の提供・相談受付、ケアマネージャーの紹介  
【名店道場を受けての成果・感想】  
毎日の課題に取り組んでいくことにより、経営計画や、顧客分析を行うことができ新しい発見がいくつもありません。ひとりよがりになってしまうことを、先生や塾生のいろいろな意見を交えて検討できて視野が広がりました。

### ■フォトワールド

習志野市津田沼3-20-21  
【TEL】047(475)8731  
【営業時間】9:00~19:30  
【定休日】水曜日



▲代表者 三原 正さん  
【事業内容】スタジオ撮影(記念写真・照明写真)、教会結婚式  
【名店道場を受けての成果・感想】  
参加したことで仕事に対する意識が変わり、発想の転換が少しずつできるようになりました。今後は、ホームページの充実、デジタルでの新商品・新サービスの提供を図って生きたい。

### ■珠光

八千代市八千代台東3-1-2-1A  
【TEL】047(481)2626  
【営業時間】10:00~19:00  
【定休日】日曜日



▲代表者 芦田 博さん  
【事業内容】お茶販売  
【名店道場を受けての成果・感想】  
オリジナルブレンド緑茶お美味しさを軸に、「健康」の切り口からお客様の望むものを提案し、更なる「顧客中心主義」の実現を図っていきます。世界の珍しいお茶がある(進んでいる)店のイメージでは地域ナンバー1を目指します。

### ■モトショップアリス

船橋市習志野台2-12-1  
【TEL】047(464)5001  
千葉市花見川区畑町453-1  
【TEL】043(272)9071  
【営業時間】10:00~19:00



▲代表者 早川 文徳さん  
【ホームページ】http://www.ms-alice.com  
【事業内容】オートバイ、スクーター、電動自転車の販売、修理、買取、車検  
【名店道場を受けての成果・感想】  
環境変化に対応する営業戦略や顧客管理等についていろいろ考えることができました。今後は、今回学んだことを活かして、「安全・安心・あなたと共に(A・A・A)」をモットーに地域に根ざした販売店を目指していきます。

### ■イエロートレイン

習志野市谷津1-17-7 三愛谷津ビル201  
【TEL】047(471)8798  
【営業時間】(木・金)13:00~22:00  
(土・日)10:00~19:00



▲代表者 小竹 治夫さん  
【ホームページ】www.yellow-train.com  
【定休日】月・火・水曜日  
【事業内容】鉄道模型(Nゲージ)製造、販売  
【名店道場を受けての成果・感想】  
具体的提案をもらえて、今までのマンネリ化した経営から新しい考えが芽生え、再スタートのきっかけとなりました。今後は「細部のディテールまでこだわったキットメーカー」として、お客様にオリジナル商品やこだわりを提供し続けていきたい。

# 支援室コーナー

No.45

相談無料(秘密厳守)  
中小企業支援室まで  
☎(452)6700

## 習志野商工会議所会員企業向け優遇融資制度 メンバーズビジネスローン取り扱い開始

このたびは会員事業所向けの融資制度「習志野商工会議所会員企業向け優遇融資制度(メンバーズビジネスローン)」の取り扱いを開始いたしました。この融資制度は習志野商工会議所と市内金融機関の提携により実現したものであり、提携金融機関から優遇された条件で事業資金の融資を受けることができます。事業資金の融資をご利用の際には、習志野商工会議所会員事業所だけのメリットを是非ご活用ください。

### ◆取扱金融機関

千葉銀行、京葉銀行、千葉興業銀行  
※商品の内容は各金融機関の商品により異なります。

### ◆申込資格

・習志野商工会議所の会員であること。  
・主に法人事業に限定されます。  
※その他金融機関ごとに個別の申込条件があります。

### ◆申込方法

- ① 習志野商工会議所窓口にて「習志野商工会議所メンバーズビジネスローン会員確認書」の発行をお申し出ください。
- ② 窓口にて会員確認書の発行をいたします。
- ③ 会員確認書を持参の上、ご融資をご希望される提携金融機関へお申し込みください。
- ④ 金融機関での審査の上、融資実行となります。

金融機関

会員事業所

習志野商工会議所

### ◆優遇内容事例

- ・金利優遇(通常の申込金利より年0.3%~0.5%、優遇)
- ・無担保、第三者保証人不要
- ・返済期間を一般融資より延長
- ・今まで融資取引がないお客様でも申込可能等

### ◆問合せ

習志野商工会議所中小企業支援室 ☎ 047 (452) 6700  
※商品内容等についてはお問合せください。

### ●雇用保険料率が引き上げになりました

労働保険徴収法が改正され、平成17年4月1日から下表のとおり雇用保険料率及び被保険者負担分の控除方法がかわりました。

		<平成17年4月1日から>		
		一般	農林水産	建設
事業内容	一般	19.5/1000	21.5/1000	22.5/1000
	農林水産	17.5/1000	19.5/1000	20.5/100
事業主	事業主	11.5/1000	12.5/1000	13.5/1000
	労働者	8.0/1000	9.0/1000	9.0/1000

### 《被保険者負担の控除について》

平成17年3月31日で「一般保険料額表」は廃止されました。平成17年4月1日以降の被保険者の賃金からは、賃金を支払う都度、被保険者負担分の料率を乗じて得た額を控除してください。なお、計算の結果1円未満の端数については、50銭以下の場合は切り捨て、50銭1厘以上の場合は切り上げとなります。

労働保険 手数料年間5,250円~

### ●習志野商工会議所が手続きの代行をいたします

当所ではわずらわしい労働保険の申告・納付事務や雇用保険の取得・喪失の各種届出等を忙しい事業主の皆さんに代わって行っています。

事務委託をすると労働保険料の額に関わらずに3回に分割納付、労災保険に加入できない事業主や家族従業員なども労災保険に特別加入することができます。(労働者を常時使用している事業所)

★委託手数料 保険料額の10% (最低5,250円)

問合せ 習志野商工会議所中小企業支援室  
☎ 047 (452) 6700 E-mail:key21@narashino-cci.or.jp

### ひまわりベンチャー育成基金

## 市内企業に交付が決まる

習志野ベンチャーNETS  
会長 金野充氏(株KONNOPRO)

ひまわりベンチャー育成基金(千葉市中央区、理事長・早川恒雄千葉銀相談役)が、習志野ベンチャーNETS千葉市内で今年度下期の助成金交付式を開き、5社に各300万円の計1500万円を交付しました。

学識経験者などで構成する委員会が、ビジネスモデルの新規性や独創性などを審査し、高く評価された企



会長 金野充氏  
(株 KONNOPRO)

### 運転・設備資金のご案内

小規模企業のみならず  
マル経融資

この資金は一定期間経営指導を受けている習志野市内の中小企業者の方に対して、商工会議所の会頭推薦により、無担保・無保証人で国民生活金融公庫から融資されるものです。

#### ★ご利用できる方

- ① 習志野市内で1年以上事業を営んでいる方
- ② 商業・サービス業の方は常時雇用者5人以下。製造業の方は20人以下(家族除く)
- ③ 6ヶ月以上経営指導を受けている方

担保  
保証人不要

融資限度額	融資期間	金利
550万円 (+別枠450万円)	運転資金 5年 設備資金 7年	1.35% (4/5現在)

(注) 国民生活金融公庫非対象業種の方はご利用いただけません。

## 習志野商工会議所 海外経済視察 スイスの旅 参加者募集

可憐な花々の歓迎を受け、雄大な山々の魅力を堪能。感動に包まれ、忘れられない思い出にきつとなる...



- 施行期日：7月1日(金)~8日(金)
- 旅行代金：366,500円(30名以上の場合)  
(食事朝6・昼4・夕6、飲物・観光代込)
- 宿泊地：6泊(チューリッヒ・インターラーケン・ツエルマット・ジュネーブ)
- 行程：同封のチラシをご覧ください
- 募集定員：35名(定員になり次第締切り)
- 締切日：5月20日(金)
- 申込み：同封の申込書(チラシ)をご記入の上、FAXにてお申込みください。

習志野商工会議所 経営室 岡畑  
FAX 047 - 452 - 6744

旅行企画 習志野商工会議所工業部会  
旅行取扱 東急観光 (株)市川支店

### 商工会議所会議室使用料のご案内

会議室使用料(昼間利用の場合)

区分	大会議室	中会議室	研修室	特別会議室	ITルーム
会員	6,000円	2,000円	800円	5,000円	1,600円
一般	7,800円	2,600円	1,000円	6,500円	2,000円

備品使用料(消耗品実費)

区分	金額(1台1h)	区分	金額(1台1h)
パソコン	100円	放送設備	1,000円
マルチメディアプロジェクター	1,000円	ホワイトボード	1,000円

問合せ  
習志野商工会議所経営室  
☎(452)6700

#### 申込方法等

使用可能時間  
午前9時~午後10時  
休館日  
年末年始  
申込方法  
所定の申請書を提出  
(使用の6ヶ月前から受付)

# 時代の風を読む

先日、青森行きの中での話。上空でシートベルトサインが消えた直後「後ろに移ります。広くお座りください」と窓側に座る50歳代とおぼしき女性に声をかけて席を立つたが、女性は私をいちべつしただけ。こうした状況はもはや日本では珍しくもない。混雑した電車では、サラリーマ

一方、仕事や観光で海外を訪れるたびに、入国審査の時点から日本とは異なった印象を受ける。ジョークと笑顔を伴った確固たる「コミュニケーション」の存在である。見知らぬ人とエレベーターで乗り合わせる時、「ハイ」と声がかかる。これに対し、日

## 言葉かけは観光立国にも必要

## コミュニケーションを忘れた日本人

ンがグイグイと体を張って電車を降りる。欧米を歩いていると頻りに耳にする「ありがとう」「ごめんなさい」などの言葉が、日本から急速に消えたのはなぜだろう。不況で疲れ果てて、人のことを思いやることができなくなっているのか。

本を訪れる中国人や韓国人に成田の入国審査はすこぶる評判が悪い。不正入国を防ぐ上で威嚇は必要かもしれないが友人の韓国人は入国管理審査官に「疑いのまなざし」でにらみつけられるようだという。政府は観光産業の持つ可能性に着目し、2010年に

ソフトインフラの重要性を指摘する。おもてなしの心とは一人ひとりが想像力を発揮し、相手の立場に立ち、自分に求められていることを実行することである。相手に負担を感じさせない、さりげない気配りや適切な言葉かけを抜きに、おもてなしは成立しない。

言葉にしなくても理解し合える「あうん」といふ。言葉に

外国人旅行者1000万人を目標に掲げた。スポーツや歴史・文化など、観光コンテンツの充実や、面的観光地づくり、外国への情報発信をはじめ、数多くの課題があるといえる。しかし、多くの観光の専門家は何よりもまず、「地域のおもてなしの心が大切」と

東洋大学経済学部  
助教 白石 真澄

### 特別記念講演会

## 歴史と文教のまち習志野と私 ～習志野の原点から見た100年の残影～

日時 4月23日(土)  
午後1時30分開場 午後2時開演  
会場 日本大学生産工学部 (大久保) 新校舎1階大会議室  
入場料 無料  
共催 習志野商工会議所 大久保商店街(協) 日本大学生産工学部  
後援 習志野市・習志野市商店会連合会  
問合せ 習志野商工会議所 中小企業支援室 野手 ☎047(452)6700



講師：大谷利勝氏  
略歴：早稲田大学  
大学院理工学研究  
科博士課程終了

《記念演奏会》  
講演終了後、民謡アーティスト高山なおこ氏と、地元三味線同好会によるじょんがら節や民謡の演奏会があります。

## JR津田沼駅南口駅前広場 エレベーターが完成

3月31日(木)にJR津田沼駅南口駅前広場エレベーター完成式典が津田沼南口商店会(会長・高橋賢(株)三興ベンディング)の主催により開催されました。近年、高齢者・身体障害者の方々が、安全かつ容易に移動することのできるバリアフリー化整備に対する要望が高く、習志野市では各駅周辺のパリアフリー化を進めていて、その一環としてエレベーターが設置されたものです。昨年の4月には、同じくバリアフリーに対応した「ハートピア谷津歩道橋」(県事業)が開通しましたが、平成17年度はJR津田沼駅北口駅前広場に習志野市によってエレベーターが設置される予定で、また、平成17年度から18年度にかけては、鉄道事業者により京成津田沼駅構内及び同駅北口階段にエレベーターが設置される予定です。



新しく設置されたエレベーター

## 会議・事業予定

4月  
5月上旬

### 中旬

11日(月)	女性会定例会 (18時30分～大会議室)
12日(火)	習志野ベンチャーN ETS (19時～特別会議室)
14日(木)	建設業部役員会・研修会 (12時～特別会議室・ITルーム)
14日(木)	安全で住みよい街づくり市民大会 (13時～習志野五中)

### 下旬

19日(火)	物づくり戦術委員会 (16時～特別会議室)
21日(木)	青年部定例会 (19時～特別会議室)
25日(月)	産学官プラットフォーム発足式 (17時～大会議室)

### 5月

26日(火)	代表者連絡会議 (11時～特別会議室)
9日(月)	女性会定例会 (18時～大会議室)
10日(火)	習志野ベンチャーN ETS (19時～特別会議室)

## Information

### ★平成17年度緊急地域経済対策事業

厳しい経済情勢のもと、市内の営繕・修理関係を中心とする小規模事業者に対する経営支援のため、16年度に引き続き17年度は次の修繕等(総額3千万円)を緊急発注しますが、本年度をもって本事業は終了いたします。

#### ◆受注希望者の追加登録

- ①対象事業者 市契約課への業者登録の有無を問わず、市内で営繕・修理を営んでいる事業者及び原材料を扱う事業者。個人事業者は本市に住所を有すること。
- ②受注希望登録 14年度から16年度までに登録した方は17年度も登録が継続しますので登録は不要です。これまでに登録をしていない事業者は商工振興課に登録してください。
- ③申込み期間 4月1日(金)～28日(木) 土・日・祝日を除く午前8時30分～午後5時
- ④申込み場所 商工振興課 電話(451)7755及びFAX(453)5578 申込みも受付けます。

#### ◆発注

- ①対象施設 小学校、中学校、幼稚園、保育所、こどもセンター
- ②修繕例 網戸、たたみ、塗装、配管、ベンチ、遊具、砂場の補充、木材購入など、施設により発注内容は異なります。
- ③発注者 各施設所管課長
- ④発注開始 5月16日(月)～
- ⑤発注内容 小規模修繕等、原材料購入
- ⑥発注方法 対象施設の近くの事業者を優先して発注します。

☎ 商工振興課 ☎(451)7755

### ★事業主の皆さん、労働保険料申告・納付はお早めをお願いします

～期間は4月1日から5月20日まで～ 千葉労働局  
年度更新の手続きは、平成16年度の労働保険料を精算する「確定申告」と平成17年度の見込み保険料(概算保険料)を申告いただくものです。申告・納付は、最寄の金融機関・郵便局を通じて、お早めに手続きください。労働保険、年度更新に関してご不明な点がございましたら、千葉県労働局労働保険徴収課までお問い合わせください。

☎ 千葉県労働局労働保険徴収課 ☎043(221)4317

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472)0911

会員紹介 No.191

# あの店 この工場

## タイピスト 深井学院



代表者の 深井美子さん

住所：習志野市東習志野8-27-10  
☎047(475)0152 FAX047(475)0140

営業時間：9:00~21:00 定休日：年末年始  
ホームページ：http://www1.seaple.ne.jp/f-my

【概要】創業から23年。小学生から大学生、一般、シニアの方のいたるまで、検定や受検、転職などあらゆる目的にあわせてお好きな曜日や時間、好きな分野・箇所から講義が選べて、少人数制(個別指導あり)で講義が受けられるパソコン教室。(予約制・日祭日可能)パソコンの設置サービスやインストラクター養成講座も行っています。

【特色】JPITA(日本パソコンインストラクター養成協会)に登録し、インストラクターとして質の高い専門のスキルで、気軽にパソコン教育を受ける機会を創出する同教室。最大の特徴はMSNメッセンジャーやライブアスカイプの音声チャット(無料)をダウンロードし、お金と時間をかけずに自宅にいながらにして講義が受けられること。

また、自分が理解できない箇所だけの受講もできて、もちろん教室に通っての受講や、講師がご家庭へ出張しての講義も可能(要出張料)です。

インターネットの普及と共にパソコンは一般生活において必要不可欠なものになりつつあります。ぜひご活用ください。

※料金・サービス内容等につきましてはタイピスト深井学院に直接お問合せください。本紙を読んだ方は受講料を1,000円引きいたします。入学の際お伝えください。



## NPO法人ハウスマンテナンス協議会

住所：習志野市鷺沼台1-4-5(本部)  
☎・FAX 047(475)7714  
携帯 090(8519)0086

営業時間：8:30~17:30  
定休日：日曜日

【概要】30年にもわたり建築総合設計・監理、開発・補償コンサルタントを行ってきたノウハウを活かして、学識経験者、住宅業者、行政・自治体等と協力し、より快適な住宅事情の実現に向けた活動を行い、公益の増進に広く寄与するために開業。

【特色】阪神大震災や新潟県中越地震などにより備えが再確認されている中で、同社では地震発生時に速やかな非難ができるよう、家具などの横滑りを防ぐ耐震マットや、家具転倒防止ベルトの販売・設置と、取り扱いに関する講習会を行っています。

このほか、私たちの生活に害を与えるといわれる最低57種類の菌だけでなく、それを軽くクリアする280菌種に有効で、安心な非塩素系の防カビ・抗菌コート材と、シックハウス症候群を引き起こす物質を取り去る天然コート材の販売・塗装業務も行っているとのこと。ぜひご利用ください。

※製品・サービス内容について及びこの事業を行いたい方はNPO法人ハウスマンテナンス協議会に直接お問合せください。



## 商品PR・経費節減などあなたのお店の販路開拓を安価でお手伝い DM配送代行サービス(会員限定)

習志野商工会議所では、DM(チラシ)を安価でお送りするサービスを始めました。本サービスは、習志野商工会議所会員を対象に毎月10日に発送している機関紙「商工習志野(約2000事業所に配達)」に、チラシを折り込み発送するサービスです。ぜひご利用ください。

配達日… 6月10日、11月10日(予定)

配達対象… 習志野商工会議所全会員

配達方法… 本紙(習志野商工会議所会報誌・会員約2,000事業所へ配布)への折込

配送物の形式… 色付きA4判用紙の片面インク黒一色(用紙の色は指定できません)

ご利用料金… 1社あたり25,000円(片面、約10円/通)

定できません

①習志野商工会議所の会員であること。

②発送物の形式(上記)の条件に該当すること。

③以下の事項に該当しないもの。またその恐れのあるもの。

(1)関係法規に違反するもの。

(2)公序良俗に反するもの。

(3)政治宣伝、宗教、風俗営業、及び消費者金融に関するもの。

(4)個人の名誉、人権またはプライバシーの侵害等にあた

る表現を含んでいるもの。虚偽、または誤認される恐れのあるもの。

(6)実際より過大な表現を用いているもの。

(7)ほかの会員(企業・団体)に不利益を与える恐れのあるもの。

(8)習志野商工会議所の編集方針などに反するもの。

(9)その他、習志野商工会議所が不適当と認めたもの。

※上記に該当するか否かの解釈は、全て習志野商工会議所にあるものとします。

④以下の事項に該当しないもの。またその恐れのあるもの。

(1)関係法規に違反するもの。

(2)公序良俗に反するもの。

(3)政治宣伝、宗教、風俗営業、及び消費者金融に関するもの。

(4)個人の名誉、人権またはプライバシーの侵害等にあた

る表現を含んでいるもの。虚偽、または誤認される恐れのあるもの。

(6)実際より過大な表現を用いているもの。

(7)ほかの会員(企業・団体)に不利益を与える恐れのあるもの。

(8)習志野商工会議所の編集方針などに反するもの。

(9)その他、習志野商工会議所が不適当と認めたもの。

※上記に該当するか否かの解釈は、全て習志野商工会議所にあるものとします。

取引当事者間で直接に連絡交渉するものとし、トラブルが生じた場合、習志野商工会議所は一切責任を負いません。

申込み 電話及びメールにてお申し込みいただくとともに、配達希望の現物及びデータ(片面A4)を当所宛に郵送またはメールにてお送りください。追って可否を連絡いたします。印刷は当所にて行います。1ヶ月6社(3枚)まで(先着順)

お問合せ・現物送り先 習志野商工会議所 中小企業支援室 原田 千代子

〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14

☎047(452)6700

メール: harada@narashino-ci.or.jp

◎当所会員企業を紹介しています

掲載を希望する会員の方は、当所中小企業支援室 原田

☎(452)6700までご連絡ください。